

**A BIZOTTSÁG 1735/2004/EK RENDELETE****(2004. október 5.)****egyes romlandó áruk vámértékének meghatározása céljából az egységértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel a 2913/92/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup>, és különösen annak 173. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2454/93/EGK rendelet 173–177 cikke úgy rendelkezik, hogy a rendelet 26. mellékletben említett termékek vámértékének meghatározása céljából a Bizottságnak minden felsorolt vámtarifaszámhoz egységértéket kell megállapítania.

- (2) A fent említett cikkekben előírt szabályoknak és feltételeknek a 2454/1993/EGK rendelet 173. cikkének (2) bekezdése szerint a Bizottsággal közölt tényezőkre való alkalmazásának eredményeként a szóban forgó termékekre vonatkozóan az e rendelet mellékletében megadott egységértékeket kell megállapítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 2454/93/EGK rendelet 173. cikkének (1) bekezdésében előírt egységértékek az e rendelet mellékletében foglaltak szerint kerülnek megállapításra.

**2. cikk**

Ez a rendelet 2004. október 8-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. október 5-én.

a Bizottság részéről

Olli REHN

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a 2700/2000/EK rendelettel (HL L 311., 2000.12.12., 17. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a 2286/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 343., 2003.12.31., 1. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Újburgonya 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Hagyma (kivéve dughagyma) 0703 10 19	38,49 132,90 347,52	22,15 25,69 25,59	1 216,98 16,53	286,38 167,95	602,24 9 237,22	9 478,16 1 542,49
1.40	Fokhagyma 0703 20 00	107,99 372,85 974,98	62,15 72,08 74,61	3 414,28 46,37	803,45 471,18	1 689,60 25 915,37	26 591,36 4 327,51
1.50	Póréghagyma ex 0703 90 00	45,21 156,10 408,19	26,02 30,18 31,24	1 429,45 19,41	336,38 197,27	707,38 10 849,95	11 132,96 1 811,79
1.60	Karfiol 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Fejes káposzta és vörös káposzta 0704 90 10	32,61 112,60 294,43	18,77 21,77 22,53	1 031,06 14,00	242,63 142,29	510,24 7 826,07	8 030,21 1 306,85
1.90	Bimbós brokkoli vagy spárgakel ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i> ) ex 0704 90 90	61,43 212,11 554,64	35,35 41,00 42,45	1 942,29 26,38	457,06 268,04	961,17 14 742,59	15 127,14 2 461,81
1.100	Kínai káposzta ex 0704 90 90	75,36 260,20 680,41	43,37 50,30 52,07	2 382,73 32,36	560,71 328,83	1 179,13 18 085,65	18 557,40 3 020,05
1.110	Fejes saláta 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Répa ex 0706 10 00	26,74 92,33 241,43	15,39 17,85 18,48	845,47 11,48	198,96 116,68	418,39 6 417,33	6 584,72 1 071,61
1.140	Retek ex 0706 90 90	44,01 151,96 397,36	25,33 29,38 30,41	1 391,51 18,90	327,45 192,03	688,61 10 561,96	10 837,46 1 763,70
1.160	Borsó ( <i>Pisum sativum</i> ) 0708 10 00	436,90 1 508,51 3 944,64	251,43 291,63 301,87	13 813,76 187,60	3 250,68 1 906,35	6 835,93 104 850,53	107 585,49 17 508,58

Jelölés	Leírás Faj, fajta, KN-kód	Egységérték összege 100 kg-onként					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Bab:						
1.170.1	— Bab ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	85,59 295,53 772,77	49,26 57,13 59,14	2 706,18 36,75	636,82 373,46	1 339,19 20 540,74	21 076,54 3 430,02
1.170.2	— Bab ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i> ) ex 0708 20 00	128,20 442,65 1 157,49	73,78 85,57 88,58	4 053,43 55,05	953,86 559,39	2 005,89 30 766,72	31 569,25 5 137,61
1.180	Széles hüvelyű bab ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Articsóka 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Spárga:						
1.200.1	— zöld ex 0709 20 00	246,42 850,85 2 224,92	141,82 164,49 170,27	7 791,45 105,81	1 833,50 1 075,25	3 855,70 59 139,39	60 682,01 9 875,46
1.200.2	— egyéb ex 0709 20 00	500,36 1 727,64 4 517,65	287,96 333,99 345,72	15 820,38 214,85	3 722,88 2 183,27	7 828,93 120 081,40	123 213,65 20 051,93
1.210	Padlizsán (tojásgyümölcs) 0709 30 00	93,97 324,46 848,43	54,08 62,72 64,93	2 971,12 40,35	699,17 410,03	1 470,30 22 551,72	23 139,96 3 765,82
1.220	Zeller, a gumós zeller kivételével ( <i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i> ) ex 0709 40 00	83,53 288,41 754,18	48,07 55,76 57,72	2 641,05 35,87	621,50 364,47	1 306,96 20 046,36	20 569,26 3 347,46
1.230	Róka-gomba 0709 59 10	553,21 1 910,12 4 994,82	318,37 369,27 382,24	17 491,39 237,55	4 116,10 2 413,88	8 655,86 132 764,87	136 227,96 22 169,89
1.240	Édes paprika 0709 60 10	104,75 361,67 945,74	60,28 69,92 72,38	3 311,90 44,98	779,36 457,05	1 638,94 25 138,33	25 794,05 4 197,75
1.250	Édeskömény 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Édes burgonya, egészben, frissen (emberi fogyasztásra) 0714 20 10	76,79 265,13 693,28	44,19 51,25 53,06	2 427,81 32,97	571,32 335,05	1 201,43 18 427,78	18 908,45 3 077,18
2.10	Gesztenye ( <i>Castanea</i> spp.) frissen ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananász frissen ex 0804 30 00	82,92 286,30 748,64	47,72 55,35 57,29	2 621,68 35,60	616,94 361,80	1 297,38 19 899,35	20 418,41 3 322,91

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokádó frissen ex 0804 40 00	174,89	100,65	5 529,69	1 301,26	2 736,44	43 066,81
		603,86	116,74	75,10	763,12	41 972,00	7 008,74
		1 579,05	120,84				
2.50	Guajava és mangó frissen ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Édes narancs frissen:						
2.60.1	— Vörös és félvörös 0805 10 10	52,21	30,05	1 650,78	388,46	816,91	12 856,71
		180,27	34,85	22,42	227,81	12 529,88	2 092,32
		471,39	36,07				
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita és Hamlins 0805 10 30	53,46	30,77	1 690,40	397,79	836,52	13 165,31
		184,60	35,69	22,96	233,28	12 830,63	2 142,54
		482,71	36,94				
2.60.3	— Egyéb 0805 10 50	57,13	32,88	1 806,34	425,07	893,89	14 068,26
		197,26	38,13	24,53	249,28	13 710,63	2 289,48
		515,82	39,47				
2.70	Mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is) frissen; klementin, wilking és hasonló citrushibridek frissen:						
2.70.1	— Klementin ex 0805 20 10	79,31	45,64	2 507,71	590,12	1 240,97	19 530,73
		273,85	52,94	34,06	346,07	19 034,23	3 178,45
		716,10	54,80				
2.70.2	— Monreale és satsuma ex 0805 20 30	71,72	41,27	2 267,64	533,63	1 122,17	17 761,05
		247,63	47,87	30,80	312,94	17 212,08	2 874,18
		647,55	49,55				
2.70.3	— Mandarin és wilking ex 0805 20 50	88,86	51,14	2 809,65	661,17	1 390,39	21 882,32
		306,82	59,32	38,16	387,74	21 326,04	3 561,15
		802,32	61,40				
2.70.4	— Tangerine és más ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	63,62	36,61	2 011,44	473,33	995,39	15 665,64
		219,66	42,46	27,32	277,59	15 267,40	2 549,44
		574,38	43,96				
2.85	Lime ( <i>Citrus aurantifolia</i> ) frissen 0805 50 90	153,53	88,36	4 854,23	1 142,31	2 402,18	37 806,12
		530,10	102,48	65,92	669,90	36 845,04	6 152,61
		1 386,17	106,08				
2.90	Grépfrút frissen:						
2.90.1	— fehér ex 0805 40 00	33,60	19,34	1 062,50	250,03	525,79	8 275,03
		116,03	22,43	14,43	146,63	8 064,67	1 346,69
		303,41	23,22				
2.90.2	— rózsaszín ex 0805 40 00	74,02	42,60	2 340,50	550,77	1 158,23	18 228,48
		255,59	49,41	31,79	323,00	17 765,09	2 966,52
		668,35	51,15				

Jelölés	Leírás Faj, fajta, KN-kód	Egységérték összege 100 kg-onként					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Csemegeeszőlő 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Görögdinnye 0807 11 00	50,57 174,61 456,59	29,10 33,76 34,94	1 598,92 21,71	376,26 220,66	791,25 12 136,29	12 452,86 2 026,59
2.120	Dinnye a görögdinnye kivételével:						
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (beleértve a cantalene fajtát), onteniente, piel de sapo (bele- értve a verde liso fajtát), rochet, tendral, euturo ex 0807 19 00	48,22 166,50 435,39	27,75 32,19 33,32	1 524,69 20,71	358,79 210,41	754,51 11 572,85	11 874,72 1 932,50
2.120.2	— Más ex 0807 19 00	93,21 321,85 841,61	53,64 62,22 64,41	2 947,23 40,03	693,55 406,73	1 458,48 22 370,38	22 953,90 3 735,54
2.140	Körte						
2.140.1	— Körte – Birs ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Más ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Kajszibarack 0809 10 00	214,58 740,89 1 937,36	123,49 143,23 148,26	6 784,44 92,14	1 596,53 936,28	3 357,38 51 495,95	52 839,19 8 599,11
2.160	Cseresznye 0809 20 95 0809 20 05	502,98 1 736,69 4 541,31	289,46 335,74 347,53	15 903,22 215,98	3 742,37 2 194,70	7 869,93 120 710,17	123 858,83 20 156,92
2.170	Őszibarack 0809 30 90	111,40 384,64 1 005,81	64,11 74,36 76,97	3 522,25 47,84	828,86 486,08	1 743,03 26 734,89	27 432,25 4 464,36
2.180	Nektarin ex 0809 30 10	58,12 200,69 524,78	33,45 38,80 40,16	1 837,73 24,96	432,46 253,61	909,43 13 948,91	14 312,76 2 329,28
2.190	Szilva 0809 40 05	123,35 425,91 1 113,72	70,99 82,34 85,23	3 900,14 52,97	917,79 538,23	1 930,04 29 603,22	30 375,41 4 943,33
2.200	Földieper 0810 10 00	112,40 388,09 1 014,84	64,69 75,03 77,66	3 553,86 48,26	836,30 490,45	1 758,68 26 974,88	27 678,50 4 504,43

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Málna 0810 20 10	304,95	175,50	9 641,91	2 268,95	4 771,43	75 093,94
		1 052,93	203,55	130,95	1 330,62	73 184,95	12 220,87
		2 753,33	210,71				
2.210	A <i>Vaccinium myrtillus</i> faj gyümölcse 0810 40 30	1 605,61	924,03	50 766,18	11 946,38	25 122,34	395 381,46
		5 543,85	1 071,74	689,45	7 005,92	385 330,34	64 344,82
		14 496,73	1 109,40				
2.220	Kivi ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	136,28	78,43	4 308,94	1 013,99	2 132,34	33 559,27
		470,55	90,97	58,52	594,65	32 706,15	5 461,47
		1 230,46	94,16				
2.230	Gránátalma ex 0810 90 95	203,78	117,28	6 443,10	1 516,20	3 188,46	50 180,70
		703,61	136,02	87,50	889,17	48 905,04	8 166,46
		1 839,88	140,80				
2.240	Khaki (beleértve a Sharon gyümölcsöt) ex 0810 90 95	322,87	185,81	10 208,50	2 402,28	5 051,82	79 506,74
		1 114,81	215,52	138,64	1 408,81	77 485,57	12 939,02
		2 915,13	223,09				
2.250	Licsi ex 0810 90	—	—	—	—	—	—